

Recensiones

Wolfgang Beinert. *Diccionario de teología dogmática*. Barcelona: Editorial Herder, 1990, 804 páginas.

El propósito de esta obra, elaborada por los profesores de la facultad de teología de Ratisbona, es proporcionar información sobre la dogmática católica. La obra pretende ofrecer información sólida, científicamente precisa y acorde con el estado actual de los conocimientos acerca de los temas, los problemas y los puntos discutidos en la teología dogmática. Esta información no pretende ser exhaustiva, pero sí contribuir a un conocimiento básico, que requiere y estimula su ampliación mediante el uso de los grandes manuales y las monografías.

Como en las obras de este tipo, el alfabeto es el valioso principio estructurador, que hace posible el estudio pormenorizado, pero que rompe y fragmenta lo que debería formar un todo, el director de este diccionario ha procurado remediar este inconveniente encomendando los distintos artículos al menor número posible de autores. Cada sector (tratado) le ha sido confiado, por lo tanto, a un único autor, prescindiendo de alguna excepción impuesta por las circunstancias. Con ello se ha conseguido, al menos dentro de los distintos tratados, una gran uniformidad de exposición.

Con el fin de presentar con la mayor claridad posible la información ofrecida, se han desarrollado las distintas entradas de acuerdo con un esque-

ma unitario. El texto contiene cuadros sinópticos, tablas y gráficos, lo cual es novedoso en un diccionario teológico especializado. Un índice contiene todos los nombres y los conceptos dogmáticos relevantes del diccionario. Pese a tantas novedades editoriales que caracterizan a este nuevo diccionario es curioso que no se encuentren desarrollados los conceptos de teología de la liberación y pastoral.

R. C.

Peter Eicher. *Diccionario de conceptos teológicos. II Magisterio - Verdad*. Barcelona: Editorial Herder, 1990, 644 páginas.

Este diccionario de conceptos fundamentales de teología se siente obligado con los objetivos que se propuso Heinrich Fries al editar el suyo en los umbrales del concilio Vaticano II, es decir, desarrollar con espíritu ecuménico los temas teológicos antiguos que hoy resultan esenciales para la comprensión de la fe cristiana, bíblica, histórica y sistemáticamente. Y precisamente para cumplir con esta obligación respecto de los temas esenciales de la teología —veinticinco años después del concilio— el diccionario, con la excepción de los artículos que se reelaboraron un poco, tuvo que hacerse nuevo del todo.

Este diccionario se esfuerza por presentar la situación de la teología con un lenguaje comprensible y breve. El lector puede usar este diccionario

como libro de consulta y también lo puede leer, siguiendo sus remisiones, como una obra completa de teología. Los textos no están concebidos como simples artículos informativos de léxico, sino como orientados hacia los problemas. La profundización se facilita con la bibliografía concentrada que da referencia de las obras desde las cuales se puede dominar todo el ámbito del problema. Se supone que el lector, sin que sea necesaria una indicación expresa, tendrá la iniciativa para consultar otros diccionarios y manuales. Estas obras de consulta no se citan en la bibliografía.

R. C.

Heinrich A. Mertens. *Manual de la Biblia. Aspectos literarios, históricos, arqueológicos, históricos-religiosos, culturales y geográficos del Antiguo y Nuevo Testamento*. Barcelona: Editorial Herder, 1990, 872 páginas.

Este manual quiere ser una ayuda para la comprensión de la Biblia. El autor ha usado dos criterios para seleccionar el material: ofrecer información y representaciones claras del entorno histórico, geográfico y cultural de la Biblia, a fin de hacer más transparentes los textos bíblicos; y, en segundo lugar, dar aquellas referencias básicas que sirven para señalar o al menos facilitar la comprensión interna de la doctrina bíblica. En concreto, este manual se caracteriza por lo siguiente.

Es una introducción a la Biblia, pues, una vez consignados los libros que forman los dos testamentos, se especifican los rasgos típicos de la visión judía y cristiana con respecto al texto bíblico, se discute el sentido de la inspiración y se trazan las grandes líneas de la formación del canon.

El manual proporciona referencias lingüísticas bíblicas e informa sobre las principales maneras de expresarse de los autores bíblicos. Asimismo recorre y analiza brevemente los textos principales.

El autor ha tenido una preocupación especial para clarificar los perfiles de los pueblos que intervienen y para conocer los datos esenciales de los imperios que se suceden, en orden a que la historia bíblica aparezca bajo una luz más realista.

Estas exposiciones históricas son importantes porque la historia de Israel forma parte de la historia del Oriente próximo durante unos siglos de especial densidad histórica. Las exposiciones históricas están acompañadas de aclaraciones culturales, fundamentales para entender la experiencia creyente de Israel.

En una palabra, el autor pretende ofrecer a sus lectores lo esencial de la información básica para penetrar en el texto bíblico que se encuentra dispersa en diccionarios, monografías y obras especializadas, con frecuencia de difícil acceso o que exigen mucho tiempo de consulta.

R. C.

Walter Kasper. *Teología e Iglesia*. Barcelona: Editorial Herder, 1989, 448 páginas.

En diversas ocasiones Kasper ha tratado las relaciones entre la Iglesia y la teología. Tras el volumen publicado en 1970, donde se reunían estudios de teología sistemática bajo el denominador común de "fe e historia", el conocido teólogo de Tubinga publica ahora un segundo volumen, dedicado al tema "teología e Iglesia". Además de poner de manifiesto los diversos aspectos de esa relación y de ofrecer una visión panorámica de la situación de la teología, todo ello desde una perspectiva exclusivamente centro-europea, este libro da cuenta de la propia evolución teológica de Kasper.

En una larga introducción describe la evolución que la teología centro-europea ha experimentado después de superar la neoescolástica y de abrirse al pensamiento moderno. Esta evolución puso fin a la unidad monolítica de la teología precedente y ha producido en ella un pluralismo de nuevo cuño. Es un pluralismo de disciplinas y métodos que se especializan y diferencian; un pluralismo condicionado culturalmente. Muchos consideran este nuevo pluralismo como liberación y salida a nuevos horizontes, a una diversidad recién estrenada y a una mayor riqueza. Otros, en cambio, lo lamentan y critican como caos y bancarrota, como carta blanca para la arbitrariedad y para el servilismo a las modas. No es sorprendente, por

lo tanto, que en la Iglesia se discuta acaloradamente la novedad teológica. Sin duda, el nuevo pluralismo no es un problema exclusivamente académico, sino que afecta a la Iglesia y a su credo.

R. C.

E. Cortés y T. Martínez. *Sifre Deuteronomio. Comentario tannaitico al libro del Deuteronomio. Volumen I: Pisqa 1-160*. Barcelona: Editorial Herder, 1989, 356 páginas.

Con la publicación del primer volumen de la traducción castellana de *Sifre Deuteronomio* se ofrece al lector el texto de uno de los *midrasim* más importantes y antiguos. Este trabajo puede prestar un buen servicio para quienes están interesados en los estudios del judaísmo.

La versión es de tipo literal, de la máxima literalidad que permite la comprensión del texto. Así se puede degustar algo de la idiosincrasia de la

lengua y del *humus semita*. Esta traducción castellana del hebreo va acompañada de una introducción y notas que son una ayuda exegética de cara al Nuevo Testamento. La intención de las notas es cubrir el espacio tan olvidado por el *Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch*, la literatura sinagoga, el Targum. Aquí se da por conocido el comentario de H. L. Strack y P. Billerbeck.

Es difícil, si no de todo punto imposible, comprender la literatura midrásica sin la ayuda del Targum. Ello es verdad también a la inversa: el Targum necesita del midras para su comprensión.

Las notas de la traducción de *Sifre Deuteronomio* enfatizan la comprensión del texto en sí, el comentario rabínico al Deuteronomio, y en la posible ayuda que este comentario puede aportar a los textos del Nuevo Testamento.

R. C.

